



MitteilungsBLATT

Marktgemeindeamt Ternberg

Amtliche Mitteilung

Ternberg, 13. September 2021

Folge 423/3

Zugestellt durch Post.at



Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2021



OBERÖSTERREICH

Sonntag, 26. September 2021

Eintragungsverfahren Volksbegehren | Ehrung Franz Gierer | Ehrung Adi Schott | Stellenausschreibung Reinigungskraft Marktgemeindeamt | Personalsuche für Kindergartenbusbegleitung und Schulaufsicht | Kostenlose Rechtsberatung | Oö. Hundehaltengesetz – Novelle 2021 | JUZ-Neuigkeiten Blumenschmuckaktion 2021 | Spätsommer in Steyr und der Nationalparkregion | Kabarett Kammerhofer | Aus der Gemeindechronik | Personenstandsänderungen | Ehejubilare | Müllabfuhrtermine | Gesunde Gemeinde Ternberg | Vortrag „Medikamente richtig einnehmen“ | Rotkreuz-Impfteam kommt in die Gemeinden | Gesundheitstipp Psychische Gesundheit | Revital: Sammeln. Wiederbeleben. WiederVerwenden | Betreuungseinrichtungen des Roten Kreuzes öffnen wieder | Gedenkgottesdienst Altbürgermeister Ing. Weber | Gedenkfeier Pfarrbaracke | Blutspendeaktion

**Vorwort des Bürgermeisters Leopold Steindler**

Foto: Privat

*Liebe Ternbergerinnen, liebe Ternberger,
liebe Ternberger Jugend!*

Mit der Sanierung der **Sportplatzstraße** wurde am 16. August begonnen. **Ich ersuche die Anrainer um ihr Verständnis**, wenn es im Zuge dieser Arbeiten zu Unannehmlichkeiten kommt – ein Trostpflaster ist sicher die Vorfreude auf das Ergebnis. Die Arbeiten erweisen sich als schwierig, da auch die Wasserleitung gleichzeitig erneuert werden muss. Die Güterwegabteilung unterstützt uns mit einem Mann, um die Kosten möglichst gering zu halten. Geschätzte Kosten € 280.000.. Ich bin froh, dass diese Sanierung noch vor der neuen Gemeinderatsperiode angegangen wurde. Ein langjähriges Diskutieren hat somit ein Ende.

In der Gemeinderatssitzung am 24.06. wurden **weitere Straßensanierungen** beschlossen: Kellen-, Lederer-, Pfarrhof- und Sonnenstraße, Fliederweg, Freinbergweg / alter Bauhof, Teil Weingartenstraße. Die Sanierungen werden nach Dringlichkeitsreihung abgearbeitet. Mehrheitlich wurde beschlossen, dass die **Trattenbachstraße** an 3 Stellen verbreitert wird und nach der Sanierung mit allen Pflichten (Erhaltung, Sanierung, weiterer Ausbau, Schneeräumung usw. mit allen damit verbundenen Kosten) in die Verantwortung der Gemeinde übergeht. Bisher war sie eine Landesstraße und die vorgenannten Pflichten lagen beim Land OÖ.

Mehrmals wurde bei den Vorstandsmitgliedern der Ennskraftwerke AG bezüglich der

Wiederbenützung der **Kraftwerksbrücke** auch mit Autos vorgesprochen. Ich habe schriftlich den Wunsch vieler Bürger, die Kraftwerksbrücke wiederbefahrbar zu machen, eingebracht – leider ohne Erfolg. Auch eine Besprechung mit Vorstandsmitgliedern der EKW AG, Vizebgm. Felberbauer, GV Blasl, und mir brachte kein positives Ergebnis. Ein nochmaliger Gesprächstermin ist bereits vereinbart.

Viele Anrainer der **Bundesstraße** im Bereich der Umfahrung Ternberg haben sich bei mir bedankt, dass nun auch in ihrem Bereich **Flüsterasphalt** aufgezogen wurde – das bedeutet - laut ihren Aussagen - eine erhebliche Verbesserung der Wohnqualität. Um diese Maßnahme habe ich Herrn Werner Schürhagel von der Straßenmeisterei Weyer gebeten, als im Zuge der Errichtung der Querungshilfe im Vorjahr ein Straßenstück mit Flüsterasphalt versehen wurde. Herr Schürhagel hat Wort gehalten. Ich gebe den Dank der Anrainer daher gerne auch an ihn weiter. Die Kosten für diese Maßnahme betrugen ca. € 125 000,--. Von der Gemeinde ist kein Beitrag zu leisten.

Bisher gibt es vom Land OÖ noch keine Zusagen und Genehmigungen bezüglich **neuer Sportanlage** in Breitenfurt. Herr LR Achleitner hat bei der Besichtigung am 31. August eine rasche Erledigung zugesagt.

Am 01.07. und am 26.08. trafen sich Eltern- und Gemein-

devertreter mit Herrn Mayrhofer, Fa. City Flizzer, zu Gesprächen, um die **Schulbus- und Kindergartenbusfahrten** so zu gestalten, dass die Routen für möglichst alle akzeptabel sind. Von der Volks- und Mittelschule wurden die Stundenpläne für das kommende Schuljahr beigebracht, sodass die Fahrteinteilung mit den Stundenplänen koordiniert werden konnte. Dieses Gespräch ist sehr positiv verlaufen.

Ich wünsche allen – den Schülerinnen und Schülern, den Lehrkräften und Eltern und allen, die in irgendeiner Weise mit dem Schulbetrieb zu tun haben, einen guten, energiegeladenen Start ins Schuljahr 2021/2022 mit möglichst wenig Einschränkungen. Die Freude und die Lust am Schulgehen möge bis Juli 2022 anhalten.

Am 26. September steht eine wichtige Wahl an. Eine Funktionsperiode geht zu Ende. Der Landtag, der Gemeinderat und der Bürgermeister werden neu gewählt.

Ich ersuche Sie, nehmen Sie ihr Wahlrecht wahr, bestimmen Sie mit wer ihr zukünftiger Bürgermeister sein wird und wer Sie im Gemeinderat und im Landtag vertreten wird.

Vieles wurde in den letzten 6 Jahren erledigt. Auch die Zukunft braucht verlässliche und ausdauernde Personen – es gibt weiterhin sehr viel zu tun.



Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2021

Die Gemeindewahlbehörde hat für diesen Wahlgang die Wahlsprengel, die Wahllokale, die Wahlzeiten und die Verbotszonen wie folgt eingeteilt:

Die Wahlzeiten für alle Sprengel sind: 08.00 bis 14.00 Uhr

Als Verbotszone für alle Sprengel gilt:

50 m im Umkreis des Abstimmungslokales (Innerhalb dieses Bereiches ist am Abstimmungstag jede Art von Werbung, jede Ansammlung von Personen und das Tragen von Waffen jeder Art verboten).

WAHLSPRENGEL 1

Wahllokal:

**Mittelschule Ternberg
Schulstraße 2, Gruppenraum**

Straßen:

Albert-Bachner-Straße Alois-Derfler-Straße Anzengruberstraße Beilsteinstraße Familiengasse Feldweg Gartenstraße Goldbacherstraße Hauptstraße Heldenstraße Kirchenplatz Ludwig-Jahn-Straße Marienplatz Pfarrhofstraße Prinzstraße Rosseggerstraße Siedlerstraße Spielfeldstraße Stelzhamerstraße Schulstraße Sportplatzstraße

Wildgansstraße Wolfgang-Forster-Straße

WAHLSPRENGEL 2

Wahllokal:

**Mittelschule Ternberg
Schulstraße 2, Küche**

Straßen:

Adalbert-Stifter-Straße Breitenfurt Brunndorfstraße Eisenstraße Forsthubstraße Franz-Grillparzer-Straße Freinbergweg Jägerweg Ledererstraße Maireben Mühlbachstraße Paukengraben Reitnerberg Schrofstraße Thalerstraße Waldrandstraße Wurmbach Zur Steinwend

WAHLSPRENGEL 3

Wahllokal:

**Mittelschule Ternberg
Schulstraße 2, Musikzimmer**

Straßen:

Bahnhofstraße Brückenweg Dürnbachstraße Ennsweg Erlenweg Fasangasse Fliederweg Getreideweg Glockergasse Grünburger Straße Heideweg Jupiterstraße Kornblumenstraße Lauchweg Nelkenweg Neptunstraße Raiffeisenplatz Rosenweg Saturnstraße Seerosenweg Schiffweg Schilfweg Sonnenstraße Venusstraße Wiesenweg

WAHLSPRENGEL 4

Wahllokal:

**Mittelschule Ternberg
Schulstraße 2, Kultursaal**

Straßen:

Arthubgutstraße Bäckengraben Bergstraße Bichlerstraße Forstweg Gschlösslweg Herndleckstraße Kapellenstraße Keltenstraße Kirschenweg Laimergutstraße Mayrgutstraße Mittereggstraße Neudorferstraße Redlgutstraße Römerstraße Rosenthal Schwandastraße Steinbacher Straße Trattenbachstraße Weingartenstraße

WAHLSPRENGEL 5

Wahllokal:

**Bildungs- und Kulturhaus
Volk(s)schule Trattenbach
Feitelstraße 7**

Straßen:

Bahnhofweg Feitelstraße Hammerstraße Kienbergstraße Klausserweg Schobersteinstraße Traunerweg Wendbachstraße Wendbach

BEHINDERTENGERECHTES

WAHLLOKAL

Die Zugänge zu allen 5 Wahllokalen sind behindertengerecht eingerichtet.

Wahlberechtigt sind:

Alle Männer und Frauen, die am Stichtag (06. Juli 2021) in der Wählerevidenz einer oberösterreichischen Gemeinde geführt werden und spätestens mit Ablauf des Tages der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben (also Personen, die spätestens am 26. September 2021 ihren 16. Geburtstag feiern).

Zur Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl sind **zusätzlich** jene Personen wahlberechtigt, die die Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union besitzen und in der Marktgemeinde Ternberg ihren Hauptwohnsitz am Stichtag haben.

Die Wahlberechtigten werden freundlich ersucht, von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und rechtzeitig zur Wahl zu kommen (Schluss der Abstimmungszeit ist um 14:00 Uhr).

Aufgrund der aktuellen COVID-Situation gelten am Wahltag möglicherweise besondere Schutzbestimmungen. Bitte beachten Sie diesbezügliche Informationen und Hinweise.



Amtliche Mitteilung – Wahlinformation



Unsere amtliche Wahlinformation wurde Ihnen Anfang September zugestellt. Diese ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen schriftlichen **Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert** sowie einen Code für die Beantragung einer **Wahlkarte im Internet**.

Bitte bringen Sie Ihre

- **Verständigungskarte** (personalisierter Abschnitt Ihrer Wahlinformation)

- und ein **Ausweisdokument**

am 26. September 2021 ins Wahllokal für Ihre Stimmabgabe mit.

Briefwahlkarte und Wahlkarte

Werden Sie am Wahltag nicht in einem Wahllokal wählen können, dann **beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl**.

Für die **Beantragung einer Wahlkarte** haben Sie drei Möglichkeiten:

- Persönlich auf der Gemeinde
- Schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder
- Elektronisch im Internet

Auf www.wahlkartenantrag.at können Sie rund um die Uhr eine Wahlkarte beantragen!

Nutzen Sie auch in diesem Fall das Service mit Ihrem personalisierten Antragscode in unserer „**Amtlichen Wahlinformation**“.

UNSERE TIPPS: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! *Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!* Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist Mittwoch, der 22. September 2021. Die Zu-

stellung erfolgt ab ca. Anfang September mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse.

Bitte beachten Sie, die Wahlkarte **rechtzeitig** der Gemeindewahlbehörde **im Postwege** zu übermitteln (Anschrift ist auf der Wahlkarte vorgedruckt) oder **im Gemeindeamt**, Allgemeine Verwaltung, **abzugeben**, dass diese spätestens am Wahltag um 14:00 Uhr (Wahlschluss) bei der Gemeindewahlbehörde vorliegt.

Abgabestellen für Wahlkarten:

-Bis zum Wahltag während der Öffnungszeiten des Gemeindeamtes:

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr, sowie Donnerstag, von 14.00 bis 18.00 Uhr

Samstag, 25.09.2021 von 08:00 bis 12:00 Uhr im Amtsgebäude, Ternberg, Kirchenplatz 12, Erdgeschoß, Allgemeine Verwaltung.

-Am Wahltag dienen das Wahllokal des Wahlsprengels 1, Mittelschule Ternberg, Schulstraße 2, sowie das Wahllokal des Wahlsprengels 5, Bildungs- und

Kulturhaus Volk(s)schule Trattenbach, Feitelstraße 7, bis zum Wahlschluss (14.00 Uhr) als Abgabestelle.

Falls Sie mit Ihrer Wahlkarte das Angebot der Briefwahl **nicht** nutzen möchten, ist es möglich, am Wahltag in anderen Wahllokalen einer OÖ Gemeinde mit Ihrer Wahlkarte (offen und nicht unterschrieben!) zu wählen. In jeder Gemeinde ist zumindest ein Wahllokal für WahlkartenwählerInnen eingerichtet. Außerhalb Ihrer Heimatgemeinde dürfen Sie **nur an der Landtagswahl** teilnehmen, jedoch nicht an der Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl.

HINWEIS FÜR EU-Bürger: EU-Bürger haben das Wahlrecht für die Gemeinde- und Bürgermeister/innenwahl in der Hauptwohnsitzgemeinde. Das Wählen mit Wahlkarte in einer anderen Gemeinde ist nicht möglich! Senden Sie die Wahlkarte bitte als **Briefwahl** oder geben Sie diese bei unserem Gemeindeamt rechtzeitig ab!

Wahlvorschläge

Die von den wahlwerbenden Parteien eingebrachten Wahlvorschläge für die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen werden an der Amtstafel (Digital und im Schaukasten) und in diesem Mitteilungsblatt veröffentlicht und am Wahltag in der Wahlzelle angebracht.



**Gemäß §§ 34 und 39 der Kommunalwahlordnung 1996, LGBl. Nr. 93/2020,
werden die für die Wahl des Gemeinderates der Marktgemeinde
Ternberg eingebrachten Wahlvorschläge wie folgt
veröffentlicht:**

Liste 1	Gemeinsam für die Menschen – Österreichische Volkspartei (ÖVP)	ÖVP
Zustellungsbevollmächtigte Person(en): Großbichler Bernhard, BA, Geschäftsführer, Redtenbachergasse 4, 4400 Steyr Wasserbauer Franz Reinhard, Werkzeugschleifer, Breitenfurt 40/1, 4452 Ternberg		
1. Felberbauer Jürgen	1979	Unternehmer
2. Wasserbauer Franz Reinhard	1977	Werkzeugschleifer
3. Ubachs Petra	1982	Physiotherapeutin
4. Moser Georg	1973	Angestellter
5. Ahrer Andreas	1968	Selbstständig
6. Geilehner Petra	1999	Kindergartenpädagogin
7. Auer Daniel	1998	Sozialpädagoge
8. Eibl Manfred	1980	Haustechniker
9. Gehring Edith	1968	Einzelhandelskauffrau
10. Ing. Hollnbuchner Rudolf	1947	Pensionist
11. Eibl Christine	1980	DGKP
12. Ing. Stögmüller Thomas	1980	Techn. Angestellter
13. Enöckl Karin	1990	Einzelhandelskauffrau
14. Aigner Reinhold	1966	Vertragsbediensteter
15. Wimmer Alexandra	2002	Einzelhandelskauffrau
16. Großwindhager Ferdinand	1954	Elektromeister
17. Wasserbauer Sabrina	1980	Kindergartenhelferin
18. Handstanger Benjamin	1998	Elektriker
19. Putz Elisabeth	1961	Angestellte
20. Auer Melanie	1994	Software Consultant
21. Ing. Eibl Herbert	1981	Techn. Angestellter
22. Renöckl Hubert	1979	Tischler / Produktionsmitarbeiter
23. Schatz Manuel	2001	Straßenerhaltungsfachmann
24. Ruttenstorfer Bernhard	1999	Zimmerer / Baggerfahrer
25. Gruber Bernhard	1993	Leitung Logistik
26. Etlinger Florian	1993	Selbstständig
27. Eibl Theresia	1983	Landwirtin
28. Kammerhuber Mario	1998	Maurer & Schalungsbauer
29. Wasserbauer Manuel	2001	Kunststofftechniker
30. Baumgartner Gabriele	1974	Landwirtin
31. Fachberger Peter	1962	Landwirt
32. Großbauer Andreas	1970	Hausmeister
33. Dipl.-Ing. (FH) Templ Birgit	1980	Angestellte
34. Ing. Derfler Franz	1953	Maschinenbauer / Pensionist
35. Templ Roland	1977	Landwirt
36. Großwindhager Bianca	1987	Selbstständig
37. Pengelstorfer Ernst	1967	Angestellter
38. Benedikt Thomas	1968	Feinmechaniker
39. Gruber Maria	1968	Kassiererin
40. Schwaiger Tobias	2002	Zimmerer / Fertigteilhausbauer
41. Kammerhuber Manfred	1969	Schlosser
42. Hollnbuchner Elisabeth	2001	Pädagogin
43. Kopf Wolfgang	1969	Landwirt
44. Riedl Hubert	1961	Pensionist



45. Etlinger Anna	1968	Landwirtin
46. Gruber Nico	2002	Zweiradtechniker
47. Steiner Daniel	2002	Forstarbeiter - selbstständig
48. Moser Gabriele	1961	Pensionistin
49. Etlinger Paul	1967	Nebenerwerbslandwirt
50. Stöllnberger Klaus	1978	Techniker

Liste 2	Freiheitliche Partei Österreichs	FPÖ
Zustellungsbevollmächtigte Person(en): Pichler Uwe, Bezirksgeschäftsführer, Sepp-Stöger-Straße 5, 4400 Steyr DI Deimek Gerhard, Politiker, Sepp-Stöger-Straße 5, 4400 Steyr		
1. Blasl Edgar	1960	Selbstständig
2. Richter Gerlind	1951	PKA i. P.
3. Blasl Anja Katharina	1996	Technikerin
4. Walser Roland	1988	Sicherheitsberater
5. Dipl.-Ing. (FH) Stögmann Christina	1980	Selbstständig
6. Kremslehner Manfred	1942	Pensionist

Liste 3	Sozialdemokratische Partei Österreichs	SPÖ
Zustellungsbevollmächtigte Person(en): Hornhuber Martin, Angestellter, Mittlere Gasse 40, 4400 Steyr Hauser Wilhelm, Pensionist, Franklin-D.-Roosevelt-Straße 4f/1, 4400 Steyr		
1. Steindler Günther	1977	Angestellter/Selbstständig
2. Kern Markus	1983	Betriebselektriker
3. Salcher Petra	1970	Sachbearbeiterin
4. Hager Johann Walter	1962	Technischer Angestellter
5. Großmann Ilse Maria	1973	Radiologietechnologin
6. Eibenberger Michael	1986	KFZ-Techniker
7. Breinesberger Angelika	1972	Maschinenarbeiterin
8. Gstöttner Werner Karl	1952	Pensionist
9. Maerkingner Ingrid	1960	Pensionistin
10. Kranzer Florian	1999	Wassermeister
11. Bichler Barbara Gerda	1983	Geschäftsführerin
12. Weigner Alexander	1973	Exportkaufmann
13. Kleinhagauer Stefan Gernot	1986	Angestellter
14. Dorfner Monika	1979	Pharm.Kfm.Assistentin
15. Breinesberger Manuel	1999	Produktionsmitarbeiter
16. Infanger David	1966	Werkzeugeinsteller
17. Breinesberger Johann	1965	Arbeitslos
18. Gsöllpointner Reinhold	1968	Arbeiter
19. Obermaier Martin	1982	Logistikplaner
20. Lamplmair Thomas	1977	DG Krankenpfleger
21. Dorfner Eduard	1970	KFZ-Techniker-Meister
22. Steinlesberger Thomas	1999	Maurer
23. Sergl Regina Lydia	1972	Büroangestellte
24. Hager Carina Franziska	1986	DGKP
25. Garstenauer Konrad	1946	Pensionist
26. Kranzer Bernhard	1976	Installateur
27. Eibenberger Franz	1954	Pensionist
28. Ing. Salcher Harald	1968	Projektleiter



29. Sergl Johannes	1971	Fliesenlegermeister
30. Wimmer Karl-Heinz	1949	Pensionist
31. Zöserl Johann	1984	Landwirt
32. Breinesberger Raphael	1998	Produktionsmitarbeiter
33. Schreiber Herbert	1951	Pensionist
34. Infanger Heide	1967	Diplomkrankenschwester
35. Steindler Andrea	1975	Tagesmutter
36. Großbauer Walter	1949	Pensionist
37. Kleinhagauer Hildegard	1953	Pensionistin
38. Obermaier Otto	1946	Pensionist
39. Brandecker Herbert	1941	Pensionist
40. Breinesberger Roland	1990	Elektroinstallationstechniker

Liste 4	Die Grünen – Die Grüne Alternative OÖ		GRÜNE
Zustellungsbevollmächtigte Person(en): Altrichter Johannes, MAS, Technischer Redakteur, Schilfweg 11, 4452 Ternberg Fürweger German, MSc, Ergotherapeut, Franz-Grillparzer-Straße 3, 4452 Ternberg			
1. Altrichter Johannes, MAS	1966	Technischer Redakteur	
2. Fürweger German, MSc	1979	Ergotherapeut	
3. Mag. phil. Pree Katharina, BA	1983	Angestellte	
4. Prüller Daniel	1982	Landwirt	
5. Mag. Bichler Ursula	1968	Sozialarbeiterin	
6. DI (FH) Weiß Michael, MEng	1982	IT-Consultant	

Gemäß §§ 34 und 39 der Kommunalwahlordnung 1996, LGBl. Nr. 93/2020, werden
die für die Wahl des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin
der Marktgemeinde Ternberg
eingebrachten Wahlvorschläge wie folgt veröffentlicht:

Familien- u. Vorname	Geburts- jahr	Bezeichnung der wahlwerbenden Partei	Kurzbe- zeichnung
Felberbauer Jürgen, Unternehmer	1979	Gemeinsam für die Menschen - Österreichische Volkspartei (ÖVP) *) Großbichler Bernhard, BA, Geschäftsführer, Redtenbachergasse 4, 4400 Steyr	ÖVP
Steindler Günther, Angestell- ter/Selbstständig	1977	Sozialdemokratische Partei Österreichs *) Hornhuber Martin, Angestellter, Mittlere Gasse, 40, 4400 Steyr	SPÖ

*) Zustellungsbevollmächtigte Person(en)



Wahlvorschläge GR



Wahlvorschläge Bgm-Wahl



Volksbegehren „NOTSTANDSHILFE“, „KAUF REGIONAL“, „IMPFPFLICHT: NOTFALLS JA“, „IMPFPFLICHT: STRIKTES NEIN“

Die Marktgemeinde gibt bekannt, dass für die Volksbegehren das Eintragungsverfahren stattfindet.

Die Stimmberechtigten können zu nachstehend angeführten

Zeiten beim Marktgemeindeamt Ternberg sowie in jeder österreichischen Gemeinde ihre Zustimmung zum beantragten Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift (Familien- und

Vorname) in die Eintragungsliste geben. Die Eintragung kann auch online (mit Bürgerkarte bzw. Handysignatur) getätigt werden:

(www.bmi.gv.at/Volksbegehren).

Tag	Datum	Eintragszeit
Montag	20. September 2021	von 8:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	21. September 2021	von 8:00 bis 20:00 Uhr
Mittwoch	22. September 2021	von 8:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag	23. September 2021	von 8:00 bis 20:00 Uhr
Freitag	24. September 2021	von 8:00 bis 16:00 Uhr
Samstag	25. September 2021	von 8:00 bis 12:00 Uhr
Sonntag	26. September 2021	geschlossen
Montag	27. September 2021	von 8:00 bis 16:00 Uhr

Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragszeitraumes (**27. September 2021**), 20:00 Uhr, durchführen.

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragszeitraumes das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag, **16.08.2021** in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Bitte beachten: Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren abgegeben haben, können für diese Volksbegehren **keine** Eintragung mehr vornehmen, da

eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

Der vollständige Text der Volksbegehren liegt am Marktgemeindeamt auf und ist auch auf der Homepage der Gemeinde unter www.ternberg.at zu finden.



QR-Code für weitere Infos

Volksbegehren – Unterstützung und Eintragung mit Handy-Signatur!

Seit 1. Jänner 2018 können Volksbegehren unabhängig vom Hauptwohnsitz in jeder beliebigen Gemeinde oder online via HELP.gv.at (Handy-Signatur oder Bürgerkarte erforderlich) unterschrieben werden. Dies gilt sowohl für die Abgabe einer Unterstützungserklärung zur Einleitung eines Volksbegehrens (Einleitungsverfahren) als auch für die Unterzeichnung eines Volksbegehrens (Eintragungsverfahren).

Ausführliche Informationen zur Aktivierung der Handy-Signatur finden sich ebenfalls auf HELP.gv.at.

IMPRESSUM

Medieninhaber:
Marktgemeinde Ternberg,
Kirchenplatz 12
4452 Ternberg

Redaktion:
AL Mag.(FH) Norbert Hochmuth
Tel. 07256/6001-34
Ursula Sparr
Tel.: 07256/6001-33
amtsleitung@ternberg.ooe.gv.at

Redaktionsschluss
Ausgabe Dezember 2021
Freitag, 19. November 2021

Ehrung von Herrn Franz Gierer



Stellvertreter aktiv für die DOSTE tätig.

Er hat im Rahmen dieser Tätigkeit zahlreiche Spielplatzfeste auf die Beine gestellt, hat zur Errichtung der Freiluftschananlage beigetragen, und war bei der Organisation der Faschingdienstag-Veranstaltungen und der Weihnachtsmärkte maßgeblich beteiligt.

Seit Jahren vertritt Herr Gierer unsere Marktgemeinde mit einem Stand bei den Ortsbildmessen. 2019 holte er die Ortsbildmesse nach Ternberg und bewältigte die Mit-Organisation dieses großen Festes, welches am 08.09.2019 über die Bühne ging.

Im Rahmen der Gemeinderats-sitzung am 24. Juni 2021 wurde Herr Franz Gierer seitens der Marktgemeinde Ternberg mit der Ehrennadel in Silber ausgezeichnet.

Von 2003 bis 2015 war Herr Gierer Franz Gemeinderat, und von 2009 bis 2015 Mitglied des Prüfungsausschusses und

Mitglied des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Tourismus.

Im Jahr 2015 hat Franz Gierer die Funktion des Obmannes beim Verein DOSTE (Dorf- und Stadt-Erneuerung) von Herrn Kons. Gumpoldsberger Rudolf übernommen, war aber bereits viele Jahre zuvor als dessen

Ehrung von Herrn Adi Schott



auch als Vorstandsmitglied. Schott Adi feiert heuer sein 60-jähriges Vereinsjubiläum!

Viele Musiker erlernten bei ihm privat das Klarinetten-Spielen. 2007 überreichte ihm - als aktivem Musiker - der MV Ternberg die Ehrenmitgliedschaft.

Als gelernter Instrumentenbauer bei der Firma Musica reparierte und wartete er über Jahrzehnte die Holzblasinstrumente des MV Ternberg und ersparte dem Verein damit große finanzielle Kosten.

Als Bekleidungsarchivar verwaltete er bis vor 2 Jahren mit penibler Sorgfalt die Musiker-Tracht.

Im Rahmen der Generalversammlung des Musikvereines Ternberg am 10.07.2021 wurde Herr Schott Adolf seitens der Marktgemeinde mit der Ehrennadel in Silber ausgezeichnet.

Seine musikalische Laufbahn begann er in Losenstein und der Stadtkapelle Steyr.

1961 trat er dem MV Ternberg bei und ist seitdem ohne Unterbrechung aktiv, jahrelang



Stellenausschreibung Reinigungskraft Marktgemeindeamt

Das Marktgemeindeamt Ternberg schreibt gemäß § 9 des Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetzes 2002, LGBL 52/2002, idgF, folgenden Dienstposten **zur Besetzung ab 01. Jänner 2022** als Reinigungskraft öffentlich aus.

**Vertragsbedienstetenposten,
Funktionslaufbahn GD 25.1,
maximal 20 Wochenstunden**

Zu den wesentlichen Aufgaben gehören:

Sämtliche Reinigungstätigkeiten im Marktgemeindeamt

Aufnahmevoraussetzungen:

• **Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:**

Die BewerberInnen haben die allgemeinen Aufnahmevoraussetzungen nach dienstrechtli-

chen Vorschriften zu erfüllen. Dazu zählen insbesondere die Ausbildung, die persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben, die mit der vorgesehenen Verwendung verbunden sind, österreichische Staatsbürgerschaft bzw. eine dem § 17 Abs.2 oö. GDG entsprechende Staatsbürgerschaft, volle Handlungsfähigkeit und einwandfreies Vorleben.

• **Besondere Aufnahmevoraussetzungen:**

Führerschein B

Männliche Bewerber müssen den Präsenz- bzw. den Zivildienst abgeleistet haben.

• **Auswahlverfahren:**

Das Auswahlverfahren erfolgt nach den gesetzlichen Bestimmungen des Oö. GDG 2002

bzw. des Oö. GBG 2001 und kann auch ein Vorstellungsgespräch beinhalten.

• **Bewerbungsfrist:**

Der Bewerbungsbogen samt den entsprechenden Unterlagen (Lebenslauf, Urkunden, Zeugnisse etc.) ist an das Marktgemeindeamt Ternberg zu richten und muss bis spätestens

**Freitag, 29. Oktober 2021,
12.00 Uhr**

im Marktgemeindeamt Ternberg eingelangt sein.

Bewerbungsbögen können im Gemeindeamt Ternberg abgeholt oder auf unserer Homepage www.ternberg.at downgeloadet werden.

Personalsuche ab dem Schuljahr 2021/22

Die Marktgemeinde Ternberg sucht ab Schulbeginn des Schuljahres 2021/22 Mitarbeiterinnen für die

**Kindergartenbusbegleitung
(morgens- und mittags) sowie die
Morgen- und Mittagsaufsichten
in der Volks- und Mittelschule Ternberg**

Es handelt sich um geringfügige Tätigkeiten im Ausmaß von ca. 1 – 2 Stunden pro Tag. Interessierte Personen melden sich bitte beim Marktgemeindeamt Ternberg, Kirchenplatz 12, 4452 Ternberg, Frau Sparr, Tel: 07256/6001-33, oder per mail unter amtsleitung@ternberg.ooe.gv.at.

Kostenlose Rechtsberatung

durch das Notariat Dr. Wolfgang Kaliba & Partner, Stadtplatz 20-22, 4400 Steyr

Donnerstag, 30.09.2021 – 15.30 bis 17.30

Donnerstag, 25.11.2021 – 15.30 bis 17.30

**Marktgemeindeamt Ternberg
Besprechungsraum EG**

Keine Voranmeldung nötig!



Oö. Hundehaltegesetz – Novelle 2021

Das Oö. Hundehaltegesetz 2002 soll zur Vermeidung von Gefährdungen und unzumutbaren Belästigungen von Menschen und Tieren durch Hunde sowie zu einem sicheren und verantwortungsbewussten Umgang mit Hunden führen. Mit der Oö. Hundehaltegesetz-Novelle 2021, LGBl. Nr. 75/2021, die mit 01. September 2021 in Kraft getreten ist, sollen diese Ziele noch besser erfüllt werden. Ein paar wesentliche Änderungen werden im Folgenden kurz erläutert:

Vorlage Registrierungsbestätigung (§ 2 Abs. 2)

Hundehalter*innen haben ihren Hund, der über zwölf Wochen alt ist, nicht nur nach § 2 Abs. 1 der Gemeinde zu melden, sondern auch binnen eines Monats nach „Chippen“ des Tieres (elektronische Kennzeichnung durch einen Tierarzt) in der Heimtierdatenbank des Bundes zu melden. Das heißt, der Meldung bei der Gemeinde ist ab sofort neben

- Name und Hauptwohnsitz des/der Hundehalter*in,
- Rasse, Farbe, Geschlecht und Alter des Hundes,
- Daten des Vorbesitzers,
- Chipnummer des Hundes,
- erforderlicher Sachkundennachweis sowie
- Nachweis einer Haftpflichtversicherung
- auch die **Registrierungsbestätigung aus der Heimtierdatenbank**

anzuschließen.

Diese Registrierung in der Heimtierdatenbank erfolgt ent-

weder durch den Tierarzt, den Hundehalter selber oder die Bezirksverwaltungsbehörde.

Falls dieser Nachweis zum Zeitpunkt der Meldung noch nicht erbracht werden kann, ist er **innerhalb von zwei Monaten** nachzureichen. Ein Nichtbringen der Nachweise (Sachkunde, Haftpflichtversicherung, Registrierungsbestätigung) kann eine Verwaltungsstrafe nach sich ziehen.

Ausbildung der Hundehalterin bzw. des Hundehalters

Die Hundehalterausbildung wird wesentlich erweitert und verbessert. Die theoretische Ausbildung (Sachkunde) vom künftigen Hundehalter ist **vor** Anschaffung des Hundes zu absolvieren. Der Umfang dieser Ausbildung wird mit mindestens sechs Stunden festgelegt. Die Landesregierung legt nähere Bestimmungen zu Inhalt, Umfang, Prüfungs- und Abschlussmodalitäten fest und ist auch befugt, diese vor Ort zu kontrollieren.

Erweiterte Sachkunde:

Diese Ausbildung ist vom Hundehalter mit dem betreffenden Hund zu absolvieren und wurde mit einem Umfang von mindestens 10 Stunden festgelegt.

Der Zeitraum zur Erbringung des Nachweises der erweiterten Sachkunde wurde von einem Jahr auf sechs Monate verkürzt. Dieser kann bei Vorliegen gesetzlich genannter Voraussetzungen von der Gemeinde um maximal sechs Monate verlängert werden.

Normierung einer Meldepflicht für Versicherungen

Sobald Versicherungen erfahren, dass die erforderliche Versicherungsleistung vom Hundehalter nicht mehr erbracht wird, sollen sie die örtlich zuständige Gemeinde darüber informieren. Da die Versicherungen zur Umsetzung der vorgesehenen Meldepflicht mehr Zeit benötigen, wird dies erst mit 1. September 2022 in Kraft treten.

Weitere Änderungen betreffen u.a.:

- das örtliche Hundehalteverbot bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen
- die Vereinfachung und Aktualisierung der Bestimmungen zur Verlässlichkeit
- die ersatzlose Streichung der Ultima Ratio Tötung eines abgenommenen Hundes
- die Anpassung der Regelung zur Mitwirkung der Organe des öffentlichen Sicherheitsdienstes

Den gesamten Gesetzestext finden Sie im Oö. Hundehaltegesetz 2002 unter <https://www.ris.bka.gv.at>.





JUZ-Neuigkeiten



Foto: JUZ

Vor unserer Sommerpause hat sich viel getan in unserem Jugendzentrum. Unser Schwerpunkt lag mit Sicherheit an der kulinarischen Verwöhnung unserer JUZler, es wurden ganz viele abwechslungsreiche Leckereien aufgetischt. Der Höhepunkt unserer Verwöhnaktion war unser Sommerfest.

Die Tische und Bänke stellte uns dankenswerterweise die Feuerwehr Ternberg zur Verfügung. So konnten wir im Schatten den Gasgriller der Sportschützen (auch hier ein Danke fürs Ausleihen) anheizen und unsere berühmten Burger zaubern. Wir genossen einen gelungenen Abend mit vielen BesucherInnen.

Am 3. Juli veranstalteten wir einen Klima-Tag, unser Mitarbeiter Georg rollte mit einem 13 m langen, 380 PS starken Bus an und ließ die Jugendlichen den Bus innen und außen bis ins kleinste Detail erkunden.

In dem Klimaprojekt wurde zum Beispiel eine Fahrt mit dem Fahrrad, dem Stadtbus, dem PKW, dem Moped und zu Fuß verglichen. So stößt man zum Beispiel für eine bestimmte

Strecke (in diesem Fall rund 5 km Innerorts) mit dem Auto rund 3x so viel CO₂ (pro Person) aus, als mit dem Stadtbus BJ 2011 (Mittelklasse). Mit dem Moped wird ein rund doppelt so hoher CO₂-Ausstoß produziert. Zu Fuß oder mit dem Fahrrad ist man natürlich am umweltfreundlichsten unterwegs und der CO₂-Ausstoß sinkt auf null.



Foto: JUZ

Auch die Kosten wurden ermittelt und geschätzt. Am teuersten ist der eigene PKW, er kostet mehr als 1,5-mal so viel als die Fahrt mit dem Stadtbus. Am wenigsten kostet natürlich ein Fußmarsch, und der ist auch noch gesund und hält fit. Die jungen TernbergerInnen waren begeistert und ließen sich nach dem fordernden Projekt den Früchteeisbecher schmecken.

Wir freuen uns, dass uns bereits seit April dieses Jahres Madeleine Leutgeb in unserem Team unterstützt. Madeleine möchte sich bei den LeserInnen und vor allem bei den Jugendlichen kurz vorstellen:

Hallo! - haben wir uns schon kennengelernt?



Foto: Privat

Ich bin Madeleine, 23 Jahre alt und komme aus Ternberg. Seit April 2021 und auch zukünftig darf ich mit euch im JUZ lustige Abende verbringen!

Da ich nicht nur Wirtschaft spannend finde sondern auch gerne mit Menschen arbeite, studiere ich Wirtschaftspädagogik. Ansonsten bin ich gerne mit dem Rad oder zu Fuß in den Bergen unterwegs. Das bin ich. Ich freue mich, wenn ich in Zukunft auch DICH im JUZ kennenlernen darf!

Bis bald!

Madeleine

Ab sofort findet ihr uns auch auf Instagram. Schaut einfach mal rein! @juzternberg wir freuen uns auf euch!

Wir wünschen allen LeserInnen einen sonnigen Herbst!

Liebe Grüße
Silvia Fürweger

JUGENDZENTRUM
Ternberg

Blumenschmuckaktion 2021

Die Kommission hat sich am 05.08. bei Regen auf den Weg durch Ternberg gemacht, um die Blumen und Gärten der TeilnehmerInnen an der Blumenschmuckaktion zu besichtigen. – **Herzlichen Dank dafür!** Nach Auswertung der Bewertungsbögen wurden folgende TernbergerInnen für ihre vorbildliche Gartenkultur ausgezeichnet (alphabetisch gereiht!):

„Schönstes Wohnhaus“

Garstenauer Gertraud
Löschenkohl Christine
Strecker Karin

„Schönstes Bauernhaus“

Luidold Christine
Mayr Ludovika
Rosensteiner Leopoldine

Wir gratulieren recht herzlich!

Die 3 GewinnerInnen in jeder Kategorie erhalten je einen Ternberger-Gutschein in der Höhe von 50,-- Euro.

Auch den weiteren Teilnehmern (Ergebnisse können Sie bei Interesse am Marktgemeindeamt erfahren!) gratulieren wir zum grünen Daumen!

Spätsommer in Steyr + die Nationalparkregion



Foto: Stefan Mawerhofer

Genießen Sie abwechslungsreiche Spätsommertage mit verschiedensten Naturerlebnissen und Aktiv-Programmen: Wandern in der wunderschönen Naturkulisse rund um den Nationalpark, ein hervorragendes Netz an Rad- und Mountainbike

Strecken und für das kulinarische Wohl sorgen unsere Gastronomiebetriebe mit regionalen Schmankerln und herzlicher Gastfreundschaft.

Und ist das Wetter einmal nicht so schön? Dann begeben Sie sich auf die Spuren alten Handwerks in über 20 Museen und Schaubetrieben – spannende Einblicke für Groß und Klein sind garantiert. Eisen und das damit verbundene Handwerk sind auch Schwerpunktthemen bei der diesjährigen OÖ Landesausstellung „Arbeit Wohlstand Macht“ in Steyr.

Teilen Sie Ihre Eindrücke und Erlebnisse mit [#visitsteyrnationalpark](#) oder verlinken Sie uns [@visitsteyrnationalpark](#)!

Alle Freizeittipps finden Sie in unserem Sommerprogramm, dieses ist in unseren Info Büros kostenlos erhältlich.



Kabarett „KAMMERHOFER“



Das Kabarett „Best of Kammerhofer“ am 15.05.2021 konnte leider nicht stattfinden.

Neuer Termin: **Freitag, 01.04.2022,**
Pfarrbaracke Ternberg, 20.00 Uhr

Kartenvorverkauf: Marktgemeindeamt Ternberg, Kirchenplatz 12, 4452 Ternberg
Vorverkauf: Euro 20,--; Abendkasse: Euro 25,--



Aus der Gemeindechronik

- 1891 Herbst in der ganzen Gemeinde kommt es zu einem großen Schaden wegen einer verheerenden Maul- und Klauenseuche
- 1921 24.08. Brand des Großwegergutes – Besitzer: Franz und Anna Feuerhuber
Nach einem Blitzschlag verbrennt die gesamte Fechsung (=Ernte), die meisten Wägen, Fässer, 2 Ochsen und die gesamte Wäsche der Diensthofen.

Gemeinderat von Ternberg im Jahre 1951
stehend v.l.n.r.: Franz Pranzl, Anton Eibl, Hermann Mayr, Alois Strasser, David Buchberger, Franz Schlüsslmayr, Hermann Novak, Leopold Sternbauer, Otto Hack, Josef Braumann, Johann Großesner, Josef Ellinger, Josef Ranscher, Friedrich Kniezanek, Johann Furlinger, Felix Franzl
sitzend v.l.n.r.: Karl Raberger, Moritz Löschenko (Gde-Sekretär), Josef Grosstelsner-Hain, Franz Pöberl (Bürgermeister-Stv.), Johann Wallner (Bürgermeister), Josef Englaher, Karl Enzenbner Gde-Beamter



1931	Lehrkräfte in Ternberg	Karl Pimminger	4. Klasse	78 Kinder
		Ella Höcker	3. Klasse	91 Kinder
		Johann Langerweger	2. Klasse	39 Kinder
		Olga Dechant	1. Klasse	35 Kinder

Rosi verlor Führung

TERNBERG. Drei Viertel-Skifahren, Laufen und Schwimmen – des Ternbergman sind absolviert, jetzt fehlt noch das Bergradrennen (22. September). Dieses Wochenende trafen sich 56 Schwimmer zum dritten Power-Bewerb. Nur eine Teilnehmerin kam nicht ins Ziel: Die Führende nach zwei Bewerben, Roswitha Hohlrieder, musste aufgeben, Katharina Pollin schwamm prompt an die Spitze. Bei den Herren führt Hubert Peyerl mit 72 Punkten. (fl)

Ternbergman-Zwischenwertung: Herren: 1. Hubert Peyerl 72 Punkte, 2. Hubert Riepl 66, 3. Josef Aichinger 53, 4. Georg Rohrweck 52, Rudolf Hinterderfler 52, 6. Josef Pollin 49, 7. Walter Außermayr 48, 8. Markus Zweckmayr 47, 9. Hermann Daucher und Franz Eisenhofer je 45. Damen: Katharina Pollin 86, 2. Regina Berger 80, 3. Veronika Gruber 77, 4. Roswitha Hohlrieder 59, 5. Johanna Schlüsslmayr 58, 6. Nicole Moser 30, 7. Herta Kremsmayr 27, 8. Heidi Moser 26. Schüler männlich: 1. Günter Mitterhumer 88, 2. Thomas Steinbacher 87. Schüler weiblich: 1. Verena Gruber 84, 2. Stephanie Pollin 60, 3. Julia Hohlrieder 58.

"OON" v. 18. 7. 01

- 1961 Juli Der Röntgenzug kommt nach Ternberg. Die Bevölkerung zeigt ein erfreuliches Interesse an dieser sozialen Einrichtung – er wird von 735 Personen besucht.
Wassernot und trockene Brunnen in Trattenbach
15.08.1. Hochzeit im Trattenbacher Kirchlein: Gerti & Norbert Gierer
- 1971 Juli Baubeginn Styria Haus II (Wolfgang-Forster-Straße 1/2)
- 1991 01.07. Eröffnung Zahnarztpraxis Dr. Günther Aschauer
17.07. Brand beim Anwesen der Rosina Ehrenbold (Mayr zu Plöß) nach Überhitzung im Heustock – Schaden: ATS 2.500.000
- 2001 24.09. Errichtung des Gehweges an der B 115 von der Marienbrücke zur Ledererstraße
- 2011 Juli Erwin Zimmer, Direktor der VS Trattenbach, geht nach 12jähriger Tätigkeit in Pension

Bernhard Renöckl
Fotos: Chronik Ternberg



Personenstandsänderungen

Geburten

Schwödiauer Kilian	06.06.2021
Rahofer Lorenz	08.06.2021
Pichler Marlen	13.06.2021
Huber Matteo Johann	03.07.2021
Sergl Simon	28.07.2021
Riepl Miriam	31.07.2021
Scharnreithner Leon Franz	01.08.2021



Aufgrund der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) ist es uns gesetzlich nicht mehr erlaubt, Eltern von Neugeborenen mittels Gratulationsschreiben zu kontaktieren.

Es werden somit Eltern bei Geburt eines Kindes ersucht, sich beim Marktgemeindeamt Ternberg (Allgemeine Verwaltung) zu melden, um in den Genuss eines kleinen Geschenkes sowie 30 Stück Gratis-Restmüllsäcke zu kommen. Auch die Zustimmung, dass die Geburt Ihres Kindes im Mitteilungsblatt veröffentlicht wird, kann auf diesem Wege erteilt werden.

Eheschließung



Reisinger Gregor und Lung Stefanie Christina am 26.06.2021
Mayr Sandro und Eder Daniela am 10.07.2021
Huber Christoph und Hochwallner Andrea am 16.07.2021
Stubauer Christoph und Klaushofer Raffaella, BEd am 07.08.2021
Taurer Otto Paul und Klingohr Margit am 14.08.2021

Ehejubilare

Alle Jubelpaare, die im Jahr 2021 Silberne, Goldene, Eiserne oder Diamantene Hochzeit feiern, und am gemeinsamen Fest teilnehmen möchten, werden ersucht, sich am **Pfarramt Ternberg** (Tel.: 07256/8845) anzumelden.

Das Fest, bei dem auch die Glückwünsche seitens der Marktgemeinde Ternberg überreicht werden, findet am Sonntag, **17. Oktober 2021** statt.

Bioabfalltermine

Montag	20. September 2021
Montag	27. September 2021
Montag	04. Oktober 2021
Montag	18. Oktober 2021
Dienstag	02. November 2021
Montag	15. November 2021
Montag	29. November 2021
Montag	13. Dezember 2021
Montag	27. Dezember 2021

Keine Anlieferung und Annahme von Grün- und Staudenschnitt an Sonn- und Feiertagen

Bitte Biotonnen am Abfuhrtag bis 06.00 Uhr früh bereitstellen!

Reklamationen oder Anfragen:
Kompostierbetrieb Stubauer

Tel.: 07256 / 8738 od. 0664 / 9366938

Abfuhrtermine Restmüll

**Bitte die Abfalltonnen bis 06.00 Uhr früh am
Abfuhrtag bereitstellen
Abfuhrtag MITTWOCH!**

Links der Enns	
Mittwoch	13. Oktober 2021
Mittwoch	24. November 2021
Rechts der Enns	
Mittwoch	22. September 2021
Mittwoch	03. November 2021
Mittwoch	15. Dezember 2021

Die Liste der Abfuhrtermine für 2021 ist auch beim Marktgemeindeamt (Allgemeine Verwaltung und Finanzabteilung) erhältlich! Ebenso wird diese auf der Gemeindehomepage veröffentlicht.



Gesunde Gemeinde Ternberg



Bürgermeister Leopold Steindler leitete den **Arbeitskreis Gesunde Gemeinde Ternberg** von Beginn an – seit 20. Oktober 2005 – bis 2013 gemeinsam mit Herrn Christian Rogner.

Nun übernehmen 4 Frauen gemeinsam diese Aufgabe: Edith Lutz, Ingrid Maerking, Andrea Steindler und Monika Dorfner (als unterstützende Kraft). Angelika Schörkhuber übernimmt ab Jänner die Aufgaben von Frau Sparr.

Ich wünsche euch, geschätztes Frauenteam, viele gute Ideen, Freude und Ausdauer beim Umsetzen.

Viele Ternbergerinnen und Ternberger mögen eure Angebote in Anspruch nehmen und sich selbst damit Gutes tun.

In diesem Zusammenhang sind neue Gesichter im Arbeitskreis sehr gerne gesehen und die Damen freuen sich schon auf zukünftige Verstärkung!

Bgm Leopold Steindler



In Zusammenarbeit mit der Gesunden Gemeinde Ternberg hält Fr. Mag.pharm. Silvia Ortner am

**Mittwoch, 06. Oktober 2021,
um 18.30 Uhr, im Kultursaal der MS Ternberg**

diesen Vortrag.

Medikamente, Tabletten, Tropfen und Zäpfchen – welchen Sinn macht es, Medikamente einzunehmen?

Immer wieder hört man – „Ich möchte nicht zu viele Tabletten nehmen.“

Kann ich überhaupt zu viel einnehmen?

Über Einnahme, Dosierung, Wechselwirkung und alles, was Sie sonst über Medikamente wissen möchten und interessiert, können Sie bei diesem Informationsabend erfahren.

Offene Fragen aus Sicht einer Apothekerin werden hier beantwortet.

Rotkreuz-Impfteam kommt in die Gemeinden

Steyr-Land. Das Rote Kreuz bietet in den kommenden Wochen zahlreiche Termine für eine Corona-Schutzimpfung an. Zur Impfung können alle ab 12 Jahren mit e-Card und Ausweisdokument kommen. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Am Montag, den 6. September

macht das Team beispielsweise in Losenstein halt. Dort stellt die Gemeinde jedem Impfling Freikarten für einen Tageseintritt im Hallenbad Losenstein zur Verfügung.

Im Gästezentrum Bad Hall wird weiterhin mit Terminvergabe geimpft.

Über die Homepage www.land-oberoesterreich.gv.at/ooe-impft kann man sich seinen persönlichen Impftermin ganz einfach selbst buchen oder sich informieren, an welchen Tagen ein Impfen ohne Termin möglich ist.

Hier alle bereits fixierten Termine in den Gemeinden im Überblick:

Gaflenz, Abelenzium: 11.09.2021 und 05.10.2021, jeweils 14:00 bis 17:00 Uhr

Wolfen, Marktfest: 12.09.2021, 11:00 bis 14:00 Uhr

Ternberg, Bezirksalten- und Pflegeheim: 14.09.2021 und 12.10.2021, 14:00 bis 17:00 Uhr

Reichraming, TDZ Ennstal: 15.09.2021, 14:00 bis 17:00 Uhr



Gesunde Gemeinde Gesundheitstipp



Psychische Gesundheit – noch immer ein Tabu-Thema

Laut Schätzungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO) ist etwa jeder vierte Mensch mindestens einmal in seinem Leben von seelischen Problemen oder psychischen Störungen betroffen. In Österreich leiden oder litten 39 % der Österreicherinnen und Österreicher im Laufe ihres Lebens an einer psychischen Krankheit. Während der Pandemie hat sich die Häufigkeit von depressiven Erscheinungen sogar verfünffacht. Auch Kinder und Jugendliche sind häufiger betroffen. Zwei Drittel der Frühpensio- nierungen resultieren aus psychischen Erkrankungen. Es wird leider nach wie vor noch immer unter- schätzt wie wichtig die seelische Gesundheit ist. Früherkennen und eine rechtzeitige Behandlung der ersten Anzeichen ist daher von besonderer Bedeutung! Psychische Krankheiten sind jedoch nach wie vor ein Tabu-Thema!

Depressionen – Krankheit Nummer 1?

Für das 21. Jahrhundert prognostizierte die WHO, dass negativer Stress für unsere körperliche und psychische Gesundheit die größte Gefahr und die Depression in den nächsten zehn Jahren zur Krank- heit Nummer 1 wird! Wie wir uns fühlen, welche Gedanken wir haben, ob wir stärkende Beziehungen führen, ist ausschlaggebend für unser allgemeines Wohlbefinden, unsere Lebensqualität und schließ- lich unsere Gesundheit. Es betrifft viele, aber kaum jemand kann und will darüber sprechen.

Psychisch gesund bleiben

Natürlich hängt viel von persönlichen Lebensumständen ab – wie wir aufgewachsen sind, wie wir ge- prägt wurden und welche Vorbilder wir haben/hatten. Wir selbst haben aber auch einen größeren Einfluss auf unsere psychische Gesundheit als wir denken! Entscheidend für eine stabile Psyche sind innere Haltungen und Überzeugungen wie z.B. „Ich schaffe das schon“, ein stabiles, positives Bild von sich selbst, ein optimistischer Blick in die Zukunft mit dem Ziel, ein glückliches, sinnerfülltes Leben anzustreben. Zusätzlich benötigt es eine gute Stressbewältigung, d.h. genügend Ruhe und Rückzug im Alltag. Ein guter Umgang mit den eigenen Gefühlen und Bedürfnissen darf an dieser Stelle ebenso nicht fehlen! Es gibt immer wieder Situationen und Krisen, die einen selbst überfordern – hier ist es ganz wichtig, zuversichtlich zu bleiben und sich Hilfe und Unterstützung, zu holen, wenn nötig!

Welttag der psychischen Gesundheit am 10. Oktober

Der 10. Oktober gilt weltweit als internationaler Tag der psychischen Gesundheit. Der Tag wurde 1992 vom Weltverband für psychische Gesundheit gemeinsam mit der Weltgesundheitsorgani- sation (WHO) ins Leben gerufen. Jedes Jahr am 10. Oktober wird über psychische Erkrankungen aufgeklärt, um einer Stigmatisierung von Menschen mit psychischen Erkrankungen entgegenzu- wirken!

Auch wir als Gesunde Gemeinde möchten dieses Thema in den Fokus rücken.

Reden wir über unsere psychische Gesundheit!





ReVital: Sammeln. WiederBeleben.WiederVerwenden.



ReVital bedeutet Wiederbelebung zur Wiederverwendung und funktioniert ganz einfach.

Über ausgewählte Sammel-schienen werden wiederverwendbare Altwaren kontrolliert gesammelt, in qualifizierten Einrichtungen aufbereitet und an die Verkaufsstellen der ReVital Partner geliefert. Diese sind vorwiegend beschäftigungsfördernde Organisationen, wie die Diakonie oder Volkshilfe. So werden den am Arbeitsmarkt

sozial benachteiligten Personen neue Chancen gegeben.

Um hohe Standards zu garantieren, werden nur jene Produkte angenommen, die definierten Annahmekriterien entsprechen und vollständig, unbeschädigt und ansehnlich sind. Besitzen Sie solche Altwaren, können Sie diese, statt sie zu entsorgen, gerne in folgenden ASZs bei der ReVital-Sammlung abgeben: ASZ Bad Hall, ASZ Garsten, ASZ Ternberg, ASZ Wolfers. Haben Sie Interesse an ReVital Produkten, können Sie diese in einem ReVital Shop erwerben und sich selbst darüber ein Bild machen. Wer ReVital kauft, kauft Gutes zum günstigen Preis und tut was Gutes - für

Umwelt, Arbeitsplätze und sich selbst.

ReVital-Shops in der Nähe:

Diakonie **Bad Hall:**

Ing.-Pesendorfer-Straße 4

Volkshilfe **Steyr:**

Schönauerstraße 3

ReVital - Produkte sind ökologisch, günstig und sozial!



Betreuungseinrichtungen des Roten Kreuzes öffnen wieder



Foto: OÖRK/Ebner

Das Seniorencafé Losenstein öffnet nach der pandemiebedingten Pause mit September wieder ihre Türen im Pfarrzentrum Losenstein. Hier werden ab 08.09.2021, jeden 2. Mittwoch, von 15.00 bis 17.00 Uhr gemeinsam Kaffee, Kuchen und Getränke verspeist sowie lustige Stunden zusammen verbracht.

Die Mitarbeiterinnen des Roten Kreuz freuen sich viele bekannte und neue Gesichter begrüßen zu dürfen.

Auch in Wolfers wird es mit September erstmals diese Möglichkeit geben. Die freiwilligen Mitarbeiterinnen Wolfers starten mit dem Seniorencafé am 14.09.2021. Jeden 2. Dienstag

(außer an Feiertagen) wird zwischen 14.30 und 17.00 Uhr im Pfarrheim allen älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern die Gelegenheit gegeben, gemeinsam Zeit zu verbringen. „Besonders nach einer Zeit, in der Abstand halten zur Normalität wurde, versuchen wir nun wieder Möglichkeiten der Begegnungen und des Zusammensins zu schaffen,“ so Rotkreuz-Koordinatorin für die Gesundheits- und Sozialen Dienste Frau Sylvia Feuerhuber. Nähere Auskünfte und Anmeldungen sind per Telefon unter 0664/88746105 möglich. Der Besuch im Seniorencafé ist für alle Bürgerinnen und Bürger möglich, ein Kostenbeitrag von € 7,00 wird vor Ort eingehoben.

Die freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter freuen sich über eine rege Teilnahme.



Gedenkgottesdienst Altbürgermeister Ing. Manfred Weber

Am **Samstag, den 09. Oktober 2021** findet um **14:00 Uhr** am Parkplatz des Kaufhauses Wiedemann ein Gedenkgottesdienst für unseren letztes Jahr verstorbenen Altbürgermeister Ing. Manfred Weber statt.

Die Bevölkerung und die Vereine sind herzlich eingeladen, an diesem Gedenkgottesdienst teilzunehmen.

Einladung zur

GEDENKFEIER

Fr, 1. Oktober 2021, 18.30 Uhr
Ternberg/Pfarrbaracke

VERNICHTETE VIelfALT



Gedenkrede: Robert Kratky (Ö3-Moderator)

Grußworte: Bürgermeister Leopold Steindler
Generalvikar Dr. Severin Lederhilger
Christian Breitwieser (Vorsitzender der kj öö)

Musik: Jugendchor „re-member“
Bläser-Ensemble des MV Ternberg

Die Besichtigung des Gedenkraumes ist ab 17.00 Uhr möglich.

Veranstalter: Katholische Jugend OÖ - Region Ennstal

Mitveranstalter: Pfarre Ternberg, Marktgemeinde Ternberg, Musikverein Ternberg, Rotes Kreuz Bezirksstelle Steyr-Land/Ortsstelle Ternberg, Katholisches Bildungswerk Ternberg, Katholische Frauenbewegung Ternberg, KMB Ternberg, Landjugend Ternberg, Mittelschule Ternberg und Mauthausen Komitee Österreich

Anreise: Eisenbundesstraße von Norden kommend, in Ternberg ca. 100 m nach dem Autohaus links abbiegen (bei Wegweiser KZ-Gedenkraum).
Adresse: Spielfeldstraße 1, 4452 Ternberg

Über die besonderen Covid 19-Sicherheitsbestimmungen wird über die Website ooe.kjweb.at sowie in den sozialen Medien informiert.



Katholische Kirche
in Oberösterreich



www.rotekreuz.at/ooe | 0800 / 190 190

BLUTSPENDEAKTION **TERNBERG**

Mittwoch, 27. Oktober 2021
Donnerstag, 28. Oktober 2021
15:30 - 20:30 Uhr
Mittelschule - Kultursaal



Aus Liebe zum Menschen.

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
OBERÖSTERREICH